

CATÁLOGO DE NORMAS COPANT / COPANT STANDARDS CATALOGUE

NORMA COPANT / COPANT STANDARD	TITULO EN ESPAÑOL / SPANISH TITLE	TITULO EN INGLÉS / ENGLISH TITLE	OBJETO / SCOPE	ESTADO / STATUS	DISPONIBLE AVAILABLE	CT / TC
21-1991	Aceros y fundiciones de hierro. Determinación del contenido de carbono total. Método gravimétrico después de combustión. (Armonización ISO 437). (Revisión COPANT 21-1964).	<i>Steel and iron foundries. Determination of total carbon. Gravimetric method after combustion. (Harmonization ISO 437). (Review COPANT 1921-1964).</i>	Establece el método gravimétrico por combustión directa, para determinar el contenido de carbono, en aceros al carbon.	Vigente <i>Current</i>	PDF (como Norma Equivalente UNIT 270) Español / <i>Spanish</i>	
579-1992	Productos elaborados a partir de frutas y hortalizas. Mermelada de naranja. Especificaciones. (Revisión COPANT 579-1980)	<i>Products made from fruits and vegetables. Orange marmalade. Specifications. (Review COPANT 579-1980)</i>	Establece las características y especificaciones que debe cumplir la mermelada de naranja, envasada y conservada mediante un tratamiento adecuado, en el momento de su expedición o venta.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 132 Frutas y hortalizas elaboradas (inactivo) / <i>Fruits and Vegetables (inactive)</i>
582-1992	Productos elaborados a partir de frutas y hortalizas. Mermelada de ciruela. Especificaciones. (Revisión COPANT 582-1974)	<i>Products made from fruits and vegetables. Plum jam. Specifications. (Review COPANT 582-1974)</i>	Establece las características y especificaciones que debe cumplir la mermelada de ciruela envasada y conservada mediante un tratamiento adecuado, en el momento de su expedición o venta.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 132 Frutas y hortalizas elaboradas (inactivo) / <i>Fruits and Vegetables (inactive)</i>
584-1992	Productos elaborados a partir de frutas y hortalizas. Mermelada de albaricoque. Especificaciones. (Revisión COPANT 584-1974)	<i>Products made from fruits and vegetables. Apricot jam. Specifications. (Review COPANT 584-1974)</i>	Establece las características y especificaciones que debe cumplir la mermelada de albaricoque envasada y conservada mediante un tratamiento adecuado, en el momento de su expedición o venta.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 132 Frutas y hortalizas elaboradas (inactivo) / <i>Fruits and Vegetables (inactive)</i>
1609-1995	Métodos para indicar la conformidad con normas en los sistemas de certificación por terceras partes (Guía ISO/IEC 23:1982).	<i>Methods of indicating conformity with standards for third-party certification systems. (ISO/IEC Guide 23:1982)</i>	Trata de las formas de indicar conformidad con normas, y de las referencias que se hagan de ellas en las mismas. Es aplicable a las indicaciones de conformidad hechas bajo la autoridad de un organismo de certificación. Esta norma está prevista principalmente para las normas nacionales e internacionales pero también puede utilizarse para otras especificaciones técnicas.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 111 Certificación de conformidad con normas (inactivo) / <i>Certification in accordance with standards (inactive)</i>
1610-1995	Guía para tomar acciones correctivas por parte de un organismo de certificación en el caso de mala aplicación de su marca de conformidad. (Guía ISO/IEC 27:1983).	<i>Guidelines for corrective action to be taken by a certification body in the event of misuse of its mark of conformity (ISO/IEC Guide 27:1983)</i>	Establece la serie de procedimientos que un organismo de certificación debe tomar en cuenta en sus decisiones para hacer frente a un informe sobre mal uso de su marca de conformidad registrada y una situación en la que un producto certificado es, posteriormente, calificado como riesgoso.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 111 Certificación de conformidad con normas (inactivo) / <i>Certification in accordance with standards (inactive)</i>
1612-1995	Tubería de hierro dúctil. Acoples y accesorios para líneas de tuberías de presión. (Norma ISO 2531:1991)	<i>Ductile iron pipes, fittings and accessories for pressure pipelines (ISO 2531:1991)</i>	Establece especificaciones de carácter general complementadas por requisitos específicos aplicables a tuberías de fundición dúctil y accesorios y acoples de fundición dúctil.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 147 Armonización de normas NORCO (inactivo) / <i>Harmonization of NORC standards (inactive)</i>

<u>1613-1995</u>	Plásticos. Tubos de polietileno (PE) especificados por su diámetro interior (RDEI - PM)	<i>Plastics. Polyethylene pipes (PE) specified by internal diameter (RDEI - PM)</i>	Se aplica a la tubería de polietileno (PE) elaborada con base en las relaciones dimensionales estándar para tuberías termoplásticas y en las presiones establecidas para el agua. Se incluyen también criterios para la clasificación tanto de los materiales de la tubería, un sistema para establecer la nomenclatura correspondiente a la tubería así como, también, requisitos y métodos de ensayo para materiales, acabados, dimensiones, presión sostenida, presión de rotura y esfuerzos de agrietamiento ambiental. Igualmente se incluyen los diferentes métodos empleados en el rotulado.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 147 Armonización de normas NORCO (inactivo) / <i>Harmonization of NORC standards (inactive)</i>
<u>1614-2011</u>	Accesibilidad de personas al medio físico. Símbolo gráfico. Características generales. (Revisión COPANT 1614:1995)	<i>Accessibility for people to the built environment - Graphic symbol – General characteristics (Revision COPANT 1614-1995)</i>	Establece la forma, colores y proporciones del símbolo gráfico, reconocido internacionalmente, que se usa para informar que el espacio urbano, el edificio, el servicio, el mobiliario o cualquier elemento del equipamiento señalizado es accesible y utilizable por personas con discapacidad. / <i>Establishes the shape, colors and proportions of the graphic symbol, recognized internationally, which is used to report that urban space, the building, the service, the furniture or any item of equipment marked is accessible and usable by persons with disabilities.</i>	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i> Inglés / <i>English</i>	CT 143 Accesibilidad al medio físico / <i>Accessibility of individuals to the physical environment</i>
<u>1615-2000</u>	Accesibilidad de personas al medio físico. Edificios, pasillos y galerías. Características generales. (Revisión COPANT 1615-1995)	<i>Accessibility of individuals to the physical environment. Buildings, halls and galleries. General characteristics. (Review COPANT 1615-1995)</i>	Establece las dimensiones mínimas y las características funcionales y constructivas que deben cumplir los pasillos y galerías en los edificios.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 143 Accesibilidad al medio físico / <i>Accessibility of individuals to the physical environment</i>
<u>1616-1995</u>	Accesibilidad de personas al medio físico. Símbolo de sordera e hipoacusia o dificultad de comunicación.	<i>Accessibility of individuals to the physical environment. Symbol of deafness and hearing loss or difficulty communicating.</i>	Establece la imagen que contiene el símbolo usado para informar sobre la presencia de personas con hipoacusia, sordera o dificultad de comunicación y para señalar lo que es adecuado para ser usado directamente por ellas o donde se les brinda algún servicio específico.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 143 Accesibilidad al medio físico / <i>Accessibility of individuals to the physical environment</i>
<u>1617-1995</u>	Accesibilidad de personas al medio físico. Símbolo de ambliopía.	<i>Accessibility of individuals to the physical environment. Symbol of amblyopia.</i>	Establece la imagen que contiene el símbolo usado para informar sobre la presencia de personas con ceguera y ambliopía, para señalar lo que es usable directamente por ellas o donde se les brinda algún servicio específico.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 143 Accesibilidad al medio físico / <i>Accessibility of individuals to the physical environment</i>
<u>1618-2000</u>	Accesibilidad de personas al medio físico. Edificios. Rampas fijas. (Revisión COPANT 1618-1995)	<i>Accessibility of individuals to the physical environment. Buildings. Fixed ramps. (Review COPANT 1618-1995)</i>	Establece las dimensiones mínimas y las características generales que deben cumplir las rampas que se construyan en edificaciones para facilitar el acceso a las personas.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 143 Accesibilidad al medio físico / <i>Accessibility of individuals to the physical environment</i>
<u>1619-2000</u>	Accesibilidad de personas al medio físico. Edificios, espacios urbanos y rurales. Señalización. (Revisión COPANT 1619-1995)	<i>Accessibility of individuals to the physical environment. Symbol. Signaling. (Review COPANT 1619-1995)</i>	Especifica las características que deben tener las señales ubicadas en los edificios y en los espacios urbanos y rurales, utilizadas para indicar la condición de accesibilidad a todas las personas, así como también indicar aquellos lugares donde se proporcione información, asistencia, orientación y comunicación.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 143 Accesibilidad al medio físico / <i>Accessibility of individuals to the physical environment</i> 2012-01-20

<u>1620-2000</u>	Accesibilidad de personas al medio físico. Edificios. Escaleras. (Revisión COPANT 1620-1995)	<i>Accessibility of individuals to the physical environment. Buildings. Stairs. (Review COPANT 1620-1995)</i>	Establece las dimensiones mínimas y las características generales que deben cumplir las escaleras principales en los edificios, advirtiéndose que no constituyen un elemento idóneo para el logro de la accesibilidad plena. Es necesario por tanto que coexista un medio adecuado para ese fin.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 143 Accesibilidad al medio físico / <i>Accessibility of individuals to the physical environment</i>
<u>1621-2011</u>	Accesibilidad de las personas al medio físico. Edificios y espacios urbanos. Equipamientos, Rodapiés, pasamanos, barandas y agarraderas.(Revisión COPANT 1621-2000)	<i>Accessibility for people to the built environment - Buildings and urban spaces. Equipment - Baseboards, handrails, rails and handles (Revision COPANT 1621-2000)</i>	Establece los requisitos mínimos y las características generales que deben cumplir los rodapiés, pasamanos, barandas y agarraderas a utilizar en determinados elementos y ambientes a los efectos de facilitar el uso de forma segura. / <i>Establishes minimum requirements and general characteristics to be met by baseboards, handrails, rails and handles to be used in certain elements and environments in order to facilitate safe use.</i>	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i> Inglés / <i>English</i>	CT 143 Accesibilidad al medio físico / <i>Accessibility of individuals to the physical environment</i>
<u>1622-1995</u>	Plásticos. Tubos de policloruro de vinilo (PVC) clasificados según la presión (Serie RDE).	<i>Plastics. Tubes of polyvinyl chloride (PVC) classified according to the pressure (Series RDE).</i>	Aplica a los tubos de poli(cloruro de vinilo) (PVC) elaborados con base en las relaciones dimensionales estándar (RDE), para tubos termoplásticos y en las presiones establecidas para el agua (ver el Apéndice). También están incluidos los criterios para la clasificación tanto de los materiales de la tubería plástica de PVC como de los propios tubos plásticos de PVC; un sistema para establecer la nomenclatura correspondiente a los tubos de plástico de PVC, así como también requisitos y métodos de ensayo para los materiales, acabados, dimensiones, presiones sostenidas, presión de rotura, aplastamiento, calidad de extrusión, y atoxicidad. Igualmente se incluyen diferentes métodos empleados para el rotulado.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 147 Armonización de normas NORCO (inactivo) / <i>Harmonization of NORC standards (inactive)</i>
<u>1623-1996</u>	Mecánica. Válvulas de mariposa con asiento elástico.	<i>Mechanics. Butterfly Valves Resilient seated.</i>	Contempla válvulas de mariposa con asiento elástico cuyos diámetros estén comprendidos entre 3 pulgadas y 72 pulgadas, con diferentes tipos de extremos y de cuerpos de la válvula; para agua dulce con un valor de pH superior a 6 y temperaturas inferiores a los 125°F, y que sean apropiadas para soportar presiones máximas de trabajo de fluido en régimen permanente de 150 psig, y unas diferencias de presión máximas en régimen permanente de 150 psi, y velocidades máximas de 16 pies/s.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 147 Armonización de normas NORCO (inactivo) / <i>Harmonization of NORC standards (inactive)</i>

1624-1996	Válvulas de compuerta para sistemas de acueducto y alcantarillado.	<i>Gate valves for water and sewage systems.</i>	Contempla las válvulas de compuerta de vástago no ascendente, con cuerpo en fundición, montadas en bronce con diámetros entre 3 pulgadas NPS y 48 pulgadas NPS1, y válvulas de vástago ascendente y tornillo exterior con marco (OS&Y) con diámetros entre 3 pulgadas NPS y 12 pulgadas NPS, bien sea con compuertas de disco doble que tengan asientos inclinados o paralelos, o compuertas de cuña sólida. Estas válvulas son apropiadas para emplearse en sistemas de acueducto y alcantarillado que se encuentren aproximadamente a nivel.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 147 Armonización de normas NORCO (inactivo) / <i>Harmonization of NORC standards (inactive)</i>
1625-1996	Mecánica. Válvulas de compuerta con asiento elástico para agua sistemas de alcantarillado.	<i>Mechanics. Gate valves with resilient seat for water drainage systems.</i>	Contempla las válvulas de compuerta con asiento elástico de cuerpo en hierro gris, con vástagos no ascendentes (VNA) y vástagos ascendentes roscado y no roscado (VA) para instalación en sistemas de agua y alcantarillado.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 147 Armonización de normas NORCO (inactivo) / <i>Harmonization of NORC standards (inactive)</i>
1626-1996	Tubos de concreto sin refuerzo para alcantarillado.	<i>Unreinforced concrete pipes for sewage.</i>	Establece los requisitos que deben cumplir y los ensayos a que deben someterse los tubos de concreto sin refuerzo utilizados en la conducción de aguas lluvias, de aguas negras, de residuos líquidos industriales, drenajes de vías, y en general, como conductos no sometidos a presión hidrostática interna.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 147 Armonización de normas NORCO (inactivo) / <i>Harmonization of NORC standards (inactive)</i>
1627-1996	Tubos de concreto reforzado para alcantarillado.	<i>Reinforced concrete pipes for sewage.</i>	Establecer los requisitos que deben cumplir y los ensayos a que deben someterse los tubos de concreto reforzado utilizados en la conducción de aguas lluvias, de aguas negras y de residuos líquidos industriales, para la construcción de alcantarillas, y en general, como conductos no sometidos a presión hidrostática interna.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 147 Armonización de normas NORCO (inactivo) / <i>Harmonization of NORC standards (inactive)</i>
1628-1996	Tubos y accesorios hechos en poli(cloruro de vinilo) no plastificado (PVC-U) para el suministro de agua. Especificaciones.	<i>Pipes and fittings made in non-plasticized polyvinyl chloride (PVC-U) for water supply. Specifications.</i>	Especifica las propiedades requeridas para los tubos, uniones y accesorios hechos en poli(cloruro de vinilo) no plastificado (PVC-U) destinados para el uso en el suministro de agua.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 147 Armonización de normas NORCO (inactivo) / <i>Harmonization of NORC standards (inactive)</i>
1629-2000	Accesibilidad de personas al medio físico. Edificios. Ascensores. (Revisión COPANT 1629-1996)	<i>Accessibility of individuals to the physical environment. Buildings. Elevators. (Review COPANT 1629-1996)</i>	Establece las dimensiones mínimas y los requisitos generales que deben cumplir los ascensores en los edificios.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 143 Accesibilidad al medio físico / <i>Accessibility of individuals to the physical environment</i>
1630-2000	Accesibilidad de las personas al medio físico. Espacios urbanos y rurales. Vías de circulación peatonales horizontales. (Revisión COPANT 1630-1996)	<i>Accessibility of individuals to the physical environment. Urban and rural areas. Flat pedestrian roads. (Review COPANT 1630-1996)</i>	Establece las dimensiones mínimas y las características funcionales y constructivas que deben cumplir las vías de circulación peatonales horizontales.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 143 Accesibilidad al medio físico / <i>Accessibility of individuals to the physical environment</i>
1631-2000	Accesibilidad de personas al medio físico. Espacios urbanos y rurales. Cruces peatonales a nivel y puentes peatonales. (Revisión COPANT 1631-1996)	<i>Accessibility of individuals to the physical environment. Urban and rural areas. At pedestrian crossings and pedestrian bridges. (Review COPANT 1631-1996)</i>	Establece las dimensiones mínimas y las características funcionales y constructivas que deben cumplir los cruces peatonales a nivel y los puentes peatonales.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 143 Accesibilidad al medio físico / <i>Accessibility of individuals to the physical environment</i>
1632-1996	Productos químicos para uso industrial. Cal viva y cal hidratada.	<i>Chemicals for industrial use. Quicklime and hydrated lime.</i>	Cubre la cal viva en forma de guijarros, terrones o molida, así como la cal hidratada empleada en el tratamiento de agua para consumo humano.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 147 Armonización de normas NORCO (inactivo) / <i>Harmonization of NORC standards (inactive)</i> 2012-01-20

1633-1996	Productos químicos para uso industrial. Cloro líquido.	<i>Chemicals for industrial use. Liquid chlorine.</i>	Contempla el cloro líquido que se usa para el tratamiento de suministros de agua potable e industrial.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 147 Armonización de normas NORCO (inactivo) / <i>Harmonization of NORC standards (inactive)</i>
1634-1996	Productos químicos para uso industrial. Hipocloritos utilizados en el tratamiento de aguas.	<i>Chemicals for industrial use. Hypochlorites used in water treatment.</i>	Aplica a la cal clorada y a los hipocloritos de sodio y de calcio para uso en tratamiento de aguas para consumo humano e industrial.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 147 Armonización de normas NORCO (inactivo) / <i>Harmonization of NORC standards (inactive)</i>
1640-1997	Productos químicos para uso industrial. Sulfato de aluminio.	<i>Chemicals for industrial use. Aluminum sulfate.</i>	Contempla las especificaciones del sulfato de aluminio purificado en estado líquido o en forma de terrón o en grano, el cual es usado en el tratamiento de aguas municipales o industriales.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 147 Armonización de normas NORCO (inactivo) / <i>Harmonization of NORC standards (inactive)</i>
1641-1997	Zapatas de composición de baja fricción para los vagones de intercambio en la Trocha 1000. Requisitos e inspección y recepción.	<i>Composite brake shoes for railway of low coefficient of friction for wagons exchange of metric gauge of rails 1000. Requirements, inspection and acceptance</i>	Establece los requisitos que deben cumplir las zapatas de composición de bajo coeficiente de fricción destinadas a los vagones de intercambio internacional de la trocha 1000.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 139 Material ferroviario. Explotación ferroviaria y material rodante. Trocha 1000 (inactivo) / <i>Rolling stock. Railway operations and rolling stock. Trail 1000 (inactive)</i>
1642-1997	Zapatas de composición de bajo coeficiente de fricción para vagones de intercambio de mTrocha 1000. Métricas.	<i>Composite brake shoes for railway of low coefficient of friction for wagons exchange of metric gauge of rails 1000. Measures</i>	Establece las medidas de las zapatas de composición de bajo coeficiente de fricción utilizadas en el tráfico internacional de vagones en la trocha 1000.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 139 Material ferroviario. Explotación ferroviaria y material rodante. Trocha 1000 (inactivo) / <i>Rolling stock. Railway operations and rolling stock. Trail 1000 (inactive)</i>
1643-1997	Zapatas de composición de baja fricción para vagones de intercambio de Trocha 1000. Métodos de ensayos físicos	<i>Composite brake shoes for railway of low coefficient of friction for wagons exchange for metric gauge of rails 1000. Methods of physical tests</i>	Establece los métodos de ensayo que se aplican para la verificación de las características físicas de las zapatas de composición de bajo coeficiente de fricción, utilizadas en los vagones de intercambio de la trocha 1000.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 139 Material ferroviario. Explotación ferroviaria y material rodante. Trocha 1000 (inactivo) / <i>Rolling stock. Railway operations and rolling stock. Trail 1000 (inactive)</i>
1644-1997	Zapatas de composición de baja fricción para vagones de intercambio de Trocha 1000. Métodos de ensayo dinámicos.	<i>Composite brake shoes for railway of low coefficient of friction for wagons exchange of metric gauge of rails 1000. Dynamic test methods.</i>	Establece los métodos de ensayo dinámicos para determinar el coeficiente de fricción y desgaste de la zapata, así como el desgaste de la zapata y rueda, en las zapatas de composición de baja fricción utilizadas en los vagones de intercambio de trocha 1000.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 139 Material ferroviario. Explotación ferroviaria y material rodante. Trocha 1000 (inactivo) / <i>Rolling stock. Railway operations and rolling stock. Trail 1000 (inactive)</i>
1645-1997	Zapatas metálicas para el tráfico internacional de vagones de Trocha 1000. Medidas.	<i>Brake shoes metallics for international traffic of wagons of metric gauge of rails 1000. Measures</i>	Establece las características dimensionales de las zapatas metálicas destinadas al tráfico internacional.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 139 Material ferroviario. Explotación ferroviaria y material rodante. Trocha 1000 (inactivo) / <i>Rolling stock. Railway operations and rolling stock. Trail 1000 (inactive)</i>
1646-1997	Bogie para vagones de Trocha 1000. Parámetros básicos.	<i>Bogie for wagons of metric gauge of rails 1000. Basic parametres</i>	Establece los parámetros básicos del bogie destinado a los vagones de intercambio en la trocha 1000.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 139 Material ferroviario. Explotación ferroviaria y material rodante. Trocha 1000 (inactivo) / <i>Rolling stock. Railway operations and rolling stock. Trail 1000 (inactive)</i>

1647-1997	Zapatatas de composición de bajo coeficiente de fricción para vagones de intercambio internacional de Trocha 1435. Requisitos	<i>Composite brake shoes for railway of low coefficient of friction for wagons of international exchange of metric gauge of rails 1000. Requirements</i>	Establece los requisitos que deben cumplir las zapatatas de composición de bajo coeficiente de fricción para ser utilizadas en los vagones de intercambio internacional de trocha 1435.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 140 Material ferroviario. Explotación ferroviaria y material rodante. Trocha 1435 (inactivo) / <i>Rolling stock. Railway operations and rolling stock. Trail 1435 (inactive)</i>
1648-1997	Zapatatas de composición de bajo coeficiente de fricción para vagones de intercambio internacional de Trocha 1435. Medidas	<i>Composite brake shoes for railway of low coefficient of friction for wagons of international exchange of metric gauge of rails 1435. Measurements</i>	Establece las medidas de las zapatatas de composición de bajo coeficiente de fricción para los vagones de intercambio internacional de trocha 1435.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 140 Material ferroviario. Explotación ferroviaria y material rodante. Trocha 1435 (inactivo) / <i>Rolling stock. Railway operations and rolling stock. Trail 1435 (inactive)</i>
1649-1997	Zapatatas de fundición de hierro para vagones de intercambio internacional. Trocha 1435. Medidas.	<i>Brake shoes of smelting iron for wagons of international exchange. Metric gauge of rails 1435. Measurements.</i>	Establece las medidas de las zapatatas de fundición de hierro para ser utilizadas en los vagones de intercambio internacional de trocha 1435.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 140 Material ferroviario. Explotación ferroviaria y material rodante. Trocha 1435 (inactivo) / <i>Rolling stock. Railway operations and rolling stock. Trail 1435 (inactive)</i>
1650-1997	Portazapatatas para zapatatas de fundición de hierro y composición de bajo coeficiente de fricción, Trocha 1435. Medidas.	<i>Brake shoes container for brake shoes of smelting iron and composition of low coefficient of friction. Metric gauge of rails 1435. Measurements</i>	Establece las medidas del portazapatata destinado al alojamiento de las zapatatas de fundición de hierro y de composición de bajo coeficiente de fricción para ser utilizados en los vagones de intercambio internacional de la trocha 1435.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 140 Material ferroviario. Explotación ferroviaria y material rodante. Trocha 1435 (inactivo) / <i>Rolling stock. Railway operations and rolling stock. Trail 1435 (inactive)</i>
1651-1997	Gálilos de intercambio internacional Trocha 1000	<i>Gauges of international exchange. Metric gauge of rails 1000.</i>	Establece el gálilo de las instalaciones fijas y material rodante, para la trocha 1000.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 141 Material ferroviario. Vías y obras (inactivo) / <i>Rolling stock. Roads and Works (inactive)</i>
1652-1997	Gálilos de intercambio, Trocha 1435	<i>Gauges of international exchange. Metric gauge of rails 1435.</i>	Establece las medidas máximas de los vehículos que intervienen en el tráfico internacional.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 141 Material ferroviario. Vías y obras (inactivo) / <i>Rolling stock. Roads and Works (inactive)</i>
1653-1997	Zapatatas de composición de bajo coeficiente de fricción para vagones de intercambio internacional Trocha 1000. Métodos de ensayo en caliente y en servicio.	<i>Composite brake shoes for railway of low coefficient of friction for wagons exchange for metric gauge of rails 1000. Test methods in hot and service.</i>	Establece los métodos de ensayo en caliente y en servicio para las zapatatas de composición de bajo coeficiente de fricción utilizadas en los vagones de intercambio de la trocha 1000.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 139 Material ferroviario. Explotación ferroviaria y material rodante. Trocha 1000 (inactivo) / <i>Rolling stock. Railway operations and rolling stock. Trail 1000 (inactive)</i>
1654-1997	Vagón para el transporte internacional de Trocha 1000. Tipo porta - contenedor.	<i>Wagon for the international transport of metric gauge of rails 1000. Type containership</i>	Establece los requisitos que debe cumplir el vagón portacontenedor destinado a circular en la red internacional de trocha 1000.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 139 Material ferroviario. Explotación ferroviaria y material rodante. Trocha 1000 (inactivo) / <i>Rolling stock. Railway operations and rolling stock. Trail 1000 (inactive)</i>

1655-1997	Equipamiento de freno para vagones de intercambio de Trocha 1000. Características de intercambiabilidad	<i>Brake equipment for exchange wagons of metric gauge of rails 1000. Characteristic and interchangeability</i>	Establece las características de intercambiabilidad que debe cumplir el equipamiento de freno para los vagones destinados al tráfico internacional en la trocha 1000.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 139 Material ferroviario. Explotación ferroviaria y material rodante. Trocha 1000 (inactivo) / <i>Rolling stock. Railway operations and rolling stock. Trail 1000 (inactive)</i>
1656-1997	Mangas de caucho para freno de aire comprimido para vagones de intercambio de Trocha 1000. Requisitos	<i>Rubber sleeves for compressed air brake for exchange wagons of metric gauge of rails 1000. Requirements</i>	Establece los requisitos que deben cumplir las mangas de caucho para el freno de aire comprimido, utilizadas en los vagones de intercambio de la trocha 1000.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 141 Material ferroviario. Vías y obras (inactivo) / <i>Rolling stock. Roads and Works (inactive)</i>
1657/3-1999	Seguridad de los juguetes. Parte 3- Migración de ciertos elementos.	<i>Toy safety. Part 3 - Migration of certain elements.</i>	Especifica los requisitos y los métodos de ensayo para la migración a partir de los materiales de los juguetes y de las partes de juguetes, con excepción de los materiales no accesibles (ver la Parte 1 de esta norma) de los elementos siguientes: antimonio, arsénico, bario, cadmio, cromo, plomo, mercurio y selenio.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 145 Juguetes (inactivo) / <i>Toys (inactive)</i>
1657/4-1999	Seguridad de los juguetes. Parte 4- Juegos de experimentos químicos y actividades relacionadas.	<i>Toy safety. Part 4 - Experimental sets for chemistry and related activities.</i>	Especifica los requisitos relativos a la cantidad máxima de ciertas sustancias y preparados utilizados en los juegos de experimentos químicos y actividades relacionadas.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 145 Juguetes (inactivo) / <i>Toys (inactive)</i>
1657/5-1999	Seguridad de los juguetes. Parte 5- Juguetes químicos distintos de los juguetes de experimentos.	<i>Toy safety. Part 5 - Chemical toys different the toys of experiments.</i>	Especifica los requisitos para las sustancias y los materiales que se utilizan en los juguetes químicos que no sean juegos de experimentos.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 145 Juguetes (inactivo) / <i>Toys (inactive)</i>
1657/6-1999	Seguridad de los juguetes. Parte 6- Símbolo gráfico para el etiquetado de advertencia sobre la edad	<i>Toy safety. Part 6 - Graphical symbol for warning labels on age</i>	Especifica los requisitos para la utilización y el diseño de un símbolo gráfico para el etiquetado de advertencia sobre la edad en los juguetes no convenientes para niños menores de 3 años.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 145 Juguetes (inactivo) / <i>Toys (inactive)</i>
1657/7-2000	Seguridad de los juguetes. Parte 7. Seguridad de los juguetes eléctricos.	<i>Toy safety. Part 7 - Safety of electric toys.</i>	COPANT trata de la seguridad de los juguetes eléctricos. Se aplica igualmente a los juguetes de construcción eléctricos y a los juguetes funcionales eléctricos.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 145 Juguetes (inactivo) / <i>Toys (inactive)</i>
1659-1998	Equipamiento de freno para vagones. Trocha 1435.	<i>Brake equipment for wagons. Metric gauge of rails 1435</i>	Establece las características de intercambiabilidad que debe cumplir el equipamiento de freno para los vagones destinados al tráfico internacional en la trocha 1435.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 140 Material ferroviario. Explotación ferroviaria y material rodante. Trocha 1435 (inactivo) / <i>Rolling stock. Railway operations and rolling stock. Trail 1435 (inactive)</i>
1660-1998	Equipamiento de freno de aire comprimido para vagones de intercambio Trocha 1435. Características de intercambiabilidad.	<i>Equipping of brake of air compress for exchange wagons. Metric gauge of rails 1435. Interchangeability characteristics.</i>	Establece las características de intercambiabilidad que deben cumplir los equipos de freno de aire comprimido para los vagones destinados al tráfico internacional de trocha 1435.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 140 Material ferroviario. Explotación ferroviaria y material rodante. Trocha 1435 (inactivo) / <i>Rolling stock. Railway operations and rolling stock. Trail 1435 (inactive)</i>

<u>1661-1998</u>	Mangas de acople para el freno de vagones de intercambio. Trocha 1435	<i>Coupling sleeves for the brake of exchange wagons. Metric gauge of rails 1435</i>	Establece los requisitos que deben cumplir las mangas de acople para el freno de vagones de intercambio internacional en la trocha 1435.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 140 Material ferroviario. Explotación ferroviaria y material rodante. Trocha 1435 (inactivo) / <i>Rolling stock. Railway operations and rolling stock. Trail 1435 (inactive)</i>
<u>1662-1998</u>	Productos de la pesca. Pescado fresco. Especificaciones.	<i>Fishery products. Fresh fish. Specifications.</i>	Define y establece los requisitos del pescado para consumo humano como alimento fresco o para la elaboración de todo tipo de producto pesquero conservado por congelación, esterilizado en envases herméticos o salazón.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 130 Pescados y productos pesqueros (inactivo) / <i>Fish and fish products (inactive)</i>
<u>1663-1998</u>	Productos de la pesca. Harina de pescado y harina de residuos de pescado. Determinación del contenido de sal (Cloruros).	<i>Fishery products. Fish flour and fish flour residue. Determination of salt (chlorides).</i>	Establece el Método para Determinar el Contenido de Sal (cloruros) en la Harina de Pescado y en la Harina de Residuos de Pescado.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 130 Pescados y productos pesqueros (inactivo) / <i>Fish and fish products (inactive)</i>
<u>1664-1998</u>	Productos de la pesca. Método de determinación del contenido neto escurrido y trozos en conserva.	<i>Fishery products. Method for determining the net contents and drained canned pieces.</i>	Establece el método de determinación del contenido neto, contenido neto escurrido y contenido en trozos, en conservas envasadas de pescado, crustáceos, moluscos y otros productos que deben envasarse preferentemente enteros.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 130 Pescados y productos pesqueros (inactivo) / <i>Fish and fish products (inactive)</i>
<u>1665-1998</u>	Productos de la pesca. Método de determinación del nitrógeno básico volátil.	<i>Fishery products. Method for determining the volatile basic nitrogen.</i>	Establece los métodos para determinar las bases nitrogenadas volátiles en pescado y mariscos frescos.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 130 Pescados y productos pesqueros (inactivo) / <i>Fish and fish products (inactive)</i>
<u>1666-1999</u>	Vagón para el transporte internacional. Trocha 1000. Tipo cubierto para carga general y granel.	<i>Wagon for international transport. Metric gauge of rails 1000. Type covered for general cargo and bulk.</i>	Establece las características que debe cumplir el vagón tipo cubierto para el transporte de carga general y granel, apto para circular en la red internacional de trocha 1000.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 139 Material ferroviario. Explotación ferroviaria y material rodante. Trocha 1000 (inactivo) / <i>Rolling stock. Railway operations and rolling stock. Trail 1000 (inactive)</i>
<u>1667-1999</u>	Vagón tipo plataforma para el transporte de contenedores. Trocha 1000.	<i>Wagon type platform for container transport. Metric gauge of rails 1000</i>	Establece las características que debe cumplir el vagón tipo plataforma para el transporte de contenedores, destinados a circular en red internacional de trocha 1000.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 140 Material ferroviario. Explotación ferroviaria y material rodante. Trocha 1435 (inactivo) / <i>Rolling stock. Railway operations and rolling stock. Trail 1435 (inactive)</i>
<u>1668-1999</u>	Vagón para el transporte internacional. Trocha 1453. Tipo cubierto para carga general y granel.	<i>Wagon for international transport. Metric gauge of rails 1435. Covered type for general cargo and bulk.</i>	Establece las características que debe cumplir el vagón tipo cubierto para el transporte de carga general o granel, para circular en la red internacional de trocha 1435.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 140 Material ferroviario. Explotación ferroviaria y material rodante. Trocha 1435 (inactivo) / <i>Rolling stock. Railway operations and rolling stock. Trail 1435 (inactive)</i>
<u>1669-1999</u>	Gancho de tracción para vagones de intercambio. Trocha 1435.	<i>Hook coupling to exchange wagon. Metric gauge of rails 1435</i>	Establece las características del gancho de tracción del sistema de enganche y su correspondiente tuerca, utilizados en la vinculación de los vagones de intercambio de la trocha 1435.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 140 Material ferroviario. Explotación ferroviaria y material rodante. Trocha 1435 (inactivo) / <i>Rolling stock. Railway operations and rolling stock. Trail 1435 (inactive)</i>

<u>1670-1999</u>	Paragolpes de fricción para vagones de intercambio internacional. Trocha 1435. Requisitos e inspección y recepción.	<i>Bumpers of friction for wagon of international exchange. Metric gauge of rails 1435. Requirements, inspection and reception</i>	Establece los requisitos que deben cumplir los paragolpes destinados a los vagones de intercambio internacional, trocha 1435.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 140 Material ferroviario. Explotación ferroviaria y material rodante. Trocha 1435 (inactivo) / <i>Rolling stock. Railway operations and rolling stock. Trail 1435 (inactive)</i>
<u>1671-1999</u>	Material filtrante	<i>Filter Material</i>	Cubre los siguientes materiales filtrantes: grava, arena silíceo y antracita, así como la instalación de estos materiales en los filtros para purificación de aguas.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 147 Armonización de normas NORCO (inactivo) / <i>Harmonization of NORC standards (inactive)</i>
<u>1672-1999</u>	Hidrantes de cuerpo seco para incendio	<i>Body dry hydrants for fire</i>	Cubre hidrantes de cuerpo seco, tipo poste, con compresión (apertura contra o con la presión), o válvula de cierre tipo compuerta, utilizados en sistemas de suministro público de agua, en todos los climas, incluyendo aquellos donde ocurre congelamiento.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 147 Armonización de normas NORCO (inactivo) / <i>Harmonization of NORC standards (inactive)</i>
<u>1673-1999</u>	Tuberías de concreto a presión, Tipo cilindro de acero con refuerzos de barras.	<i>Pressure concrete pipe. Cylinder type with reinforced steel bars.</i>	Establece los requisitos para la fabricación de tuberías en concreto a presión, reforzadas con un cilindro de acero al cual se han enrollado barras de refuerzo de acero dulce, en tamaños desde 250 mm a 1 520 mm (10 pulgadas hasta 60 pulgadas) inclusive y para presiones de trabajo hasta de 2 760 kPa (400 psi).	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 147 Armonización de normas NORCO (inactivo) / <i>Harmonization of NORC standards (inactive)</i>
<u>1674-1999</u>	Extintores manuales y sobre ruedas. Métodos de calificación y ensayo del potencial de extinción sobre fuegos clase A.	<i>Manuals and wheeled extinguishers. Rating methods and testing the potential of extinction on Class A fires</i>	Establece el método de calificación y ensayo del potencial de extinción de los extintores manuales y sobre ruedas aptos para fuegos Clase A.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 144 Seguridad contra incendios (inactivo) / <i>Fire Safety (inactive)</i>
<u>1675-1999</u>	Extintores manuales y sobre ruedas. Métodos de calificación y ensayo del potencial de extinción sobre fuegos Clase B	<i>Manuals and wheeled extinguishers. Rating methods and testing the potential of extinction on Class B fires</i>	Establece el método de calificación y las condiciones del ensayo del potencial de extinción de los extintores manuales y sobre ruedas aptos para fuegos de la clase B.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 144 Seguridad contra incendios (inactivo) / <i>Fire Safety (inactive)</i>
<u>1676-1999</u>	Extintores manuales y sobre ruedas. Métodos de calificación y ensayo del potencial de extinción sobre fuegos Clase C.	<i>Manuals and wheeled extinguishers. Rating methods and testing the potential of extinction on Class C fires</i>	Establece la calificación y el método de ensayo para determinar la no conductividad eléctrica de la descarga de los extintores manuales y sobre ruedas para fuegos Clase C. La norma fija la corriente de fuga máxima admisible desde el punto de vista de la seguridad.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 144 Seguridad contra incendios (inactivo) / <i>Fire Safety (inactive)</i>
<u>1677-1999</u>	Cargas para extintores. Polvos químicos para fuegos clase B. Ensayo de extinción en laboratorio.	<i>Extinguisher charges. Chemical powders for class B fires. Extinction test in the laboratory.</i>	Establece el método de ensayo de extinción en laboratorio, para los polvos químicos aptos para fuegos clase B. Se aclara que este ensayo no brinda una total seguridad acerca del desempeño de un determinado polvo cuando se lo use en un extintor dado.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 144 Seguridad contra incendios (inactivo) / <i>Fire Safety (inactive)</i>
<u>1678-1999</u>	Seguridad contra incendio. Clases de fuego. Definiciones.	<i>Fire safety. Classes of fire. Definitions.</i>	Establece las definiciones de las Clases de fuego sobre las que se basa la aptitud de los medios y agentes para la extinción de incendios.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 144 Seguridad contra incendios (inactivo) / <i>Fire Safety (inactive)</i>

<u>1679-2000</u>	Lineamientos para los Convenios Bi o Multilaterales sobre el reconocimiento de Resultados de ensayos, aprobaciones de modelo y verificaciones OIML D-13:1986	<i>Guidelines for bi- or multilateral arrangements on the recognition of Test results, pattern approvals and verifications OIML D-13:1986</i>	Guía para los Estados que deseen preparar convenios sobre el reconocimiento de los resultados de ensayos, de las aprobaciones de modelo y/o de las verificaciones de los instrumentos de medición (en lo adelante: convenios), sobre bases bi- o multilaterales.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 142 Metrología / <i>Metrology</i>
<u>1680-2000</u>	Calificación final de los instrumentos de medición OIML D-3:1979	<i>Legal qualification of measuring instruments OIML D-3:1979</i>	Trata sobre las operaciones oficiales factibles de ser efectuadas por un Estado con el fin de atribuirle a los instrumentos de medición el carácter legal y además, pretende considerar todas las modalidades posibles de dichas operaciones oficiales.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 142 Metrología / <i>Metrology</i>
<u>1681-2000</u>	Evaluación de modelo y aprobación de modelo OIML D-19:1988	<i>Pattern evaluation and pattern approval OIML D-19:1988</i>	Está destinado, en primer lugar a dos grupos los Secretariados de la OIML y los funcionarios de metrología legal vinculados con la evaluación y la aprobación de modelo de instrumentos de medición. Los Secretariados de la OIML están responsabilizados con los proyectos de las Recomendaciones Internacionales para instrumentos de medición sujetos a la evaluación y la aprobación de modelo. Los funcionarios de metrología legal son responsables de la adopción y el cumplimiento de los requisitos de la evaluación y aprobación de modelo.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 142 Metrología / <i>Metrology</i>
<u>1682-2000</u>	Verificación inicial y posterior de los procesos e instrumentos de medición OIML D-20:1988	<i>Initial and subsequent verification of measuring instruments and processes OIML D-20:1988</i>	Dirigido a los Secretariados de la OIML y a los funcionarios de metrología legal relacionados con la verificación inicial y posterior de los instrumentos de medición en general, con los proyectos de las Recomendaciones Internacionales o de las regulaciones sobre estos tópicos, y con la preparación del proceso de verificación a seguir en momentos específicos.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 142 Metrología / <i>Metrology</i>
<u>1683-2000</u>	Vocabulario internacional de términos generales y básicos en Metrología OIML V-2:1993	<i>International vocabulary of basic and general terms in Metrology OIML V-2:1993</i>	Define términos generales y básicos en Metrología	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 142 Metrología / <i>Metrology</i>
<u>1684-2000</u>	Instrumentos de pesar no automáticos. Parte 1: Requisitos metrológicos y técnicos - Ensayos OIML/R 76-1:1992	<i>Non-automatic weighing instruments. Part 1 - Metrological and technical requirements - Tests OIML/R 76-1:1992</i>	Especifica los requisitos metrológicos y técnicos para los instrumentos de pesar no automáticos que se someten a control metrológico oficial.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 142 Metrología / <i>Metrology</i>
<u>1685-2000</u>	Pesas patrones para el ensayo de los instrumentos de pesar de gran capacidad OIML/R 47:1978	<i>Standard weights for testing of high capacity weighing machines OIML/R 47:1978</i>	Aplica a las pesas patrones de valor nominal igual o superior a 50 kg, utilizadas para ensayar (ajustar cuando sea apropiado) los instrumentos de pesar de gran capacidad de las clases de precisión III (media) y IIII (ordinaria), que se definen en la Recomendación Internacional No. 3: Regulaciones metrológicas para los instrumentos de pesar de funcionamiento no automático.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 142 Metrología / <i>Metrology</i>
<u>1686-2000</u>	Instrumentos de pesar automáticos totalizadores discontinuos (tolvas pesadoras de totalización) OIML/R 107:1993	<i>Discontinuous totalizing automatic weighing instruments (totalizing hopper weighers). OIML/R 107:1993</i>	Especifica los requisitos y métodos de ensayo para los instrumentos de pesar automáticos totalizadores discontinuos (tolvas pesadoras de totalización), en lo adelante "instrumentos".	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 142 Metrología / <i>Metrology</i>

1687-2000	Términos y definiciones utilizados en relación con los materiales de referencia. ISO/IEC Guía 30:1992	<i>Terms and definitions used in connection with reference materials. ISO/IEC Guide 30:1992</i>	Recomienda los términos y los significados que les deben ser asignados cuando son usados en relación con los materiales de referencia, en particular a los términos utilizados en los certificados de los materiales de referencia y en los informes de certificación correspondientes.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 142 Metrología / <i>Metrology</i>
1688-2000	Contenido de los certificados de los materiales de referencia. ISO/IEC Guía 31:1981	<i>Contents of certificates of reference materials. ISO/IEC Guide 31:1981</i>	Esta Guía pretende servir de ayuda a los productores para confeccionar certificados claros y concisos, los cuales, a la vez que mantienen el carácter esencial de un certificado, deben ayudar a brindar, de forma sumaria, toda la información requerida por el usuario del material de referencia.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 142 Metrología / <i>Metrology</i>
1689-2000	Guía para la determinación de los intervalos de recalibración de los equipos de medición utilizados en laboratorios de ensayos. OIML D-10:1984	<i>Guidelines for the determination of recalibration intervals of measuring equipment used in testing laboratories. OIML D-10:1984</i>	Se presentan los métodos para la selección de los intervalos de recalibración inicial y el reajuste de esos intervalos en función de la experiencia.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 142 Metrología / <i>Metrology</i>
1690-2000	Campos de aplicación de los instrumentos de medición sujetos a verificación. OIML D-12:1986	<i>Fields of use of measuring instruments subject to verification. OIML D-12:1986</i>	Define los campos de aplicación para los cuales se recomienda la utilización de instrumentos de medición verificados.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 142 Metrología / <i>Metrology</i>
1691-2000	Principios de selección de las características para el examen de los instrumentos de medición. OIML D-15:1986	<i>Principles of selection of characteristics for the examination of measuring instruments. OIML D-15:1986</i>	Define los principios para la selección de las características a evaluar durante el examen de los instrumentos de medición comunes, denominados en lo adelante instrumentos de medición.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 142 Metrología / <i>Metrology</i>
1692-2000	Principios de la supervisión metrológica OIML D-9:1984	<i>Principles of metrological supervision OIML D-9:1984</i>	Contiene un análisis de los principios aplicados en el ejercicio de la supervisión metrológica.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 142 Metrología / <i>Metrology</i>
1693-2000	Lineamientos del sistema de calidad para la producción de materiales de referencia ISO/IEC Guía 34:1996	<i>Quality system guidelines for the production of reference materials. ISO/IEC Guide 34:1996</i>	Expone los lineamientos sobre los requisitos del sistema de calidad para la producción de materiales de referencia, independiente del sector involucrado.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 142 Metrología / <i>Metrology</i>
1694-2000	Certificación de materiales de referencia principios generales y estadísticos. ISO/IEC Guía 35:1989	<i>Certification of reference materials - General and statistical principles. ISO/IEC Guide 35:1989</i>	Proporciona una introducción básica a los conceptos y aspectos prácticos relacionados con el uso de los materiales de referencia.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 142 Metrología / <i>Metrology</i>
1695-2000	Contenedores serie 1- Clasificación, medidas y masa bruta máxima	<i>Series 1 containers - Classification, dimensions and maximum gross mass</i>	Establece una clasificación de los contenedores serie 1 basada en las dimensiones externas y especifica la masa bruta asociada y, cuando sea apropiado, las medidas internas mínimas y las aberturas de puertas para cierto tipo de contenedores.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 124 Contenedores (inactivo) / <i>Containers (inactive)</i>
1696-2000	Pinturas. Imprimantes anticorrosivos con vehículo alquídico	<i>Paint. Primer anticorrosive with alkyd vehicle</i>	Establece los requisitos que deben cumplir los imprimantes anticorrosivos, elaborados con resina alquídica como vehículo y pigmentos inhibidores de corrosión, diferentes del minio, solos o combinados entre si los cuales se emplean como primera capa para el recubrimiento de superficies metálicas, a las que posteriormente deberá aplicarse una capa de acabado con una base afín.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 147 Armonización de normas NORCO (inactivo) / <i>Harmonization of NORCO standards (inactive)</i>

1697-2000	Pinturas. Impirantes anticorrosivos con vehículo de caucho clorado	<i>Paint. Primer anticorrosive with chlorinated rubber vehicle</i>	Establece los requisitos que deben cumplir los imprimantes anticorrosivos elaborados con vehículo de caucho clorado y plastificantes no saponificables, y pigmentos inhibidores de la corrosión, los cuales se emplean como primera capa, para el recubrimiento de superficies metálicas, y a los que posteriormente deberá aplicarse una capa intermedia con una base afín al caucho.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 147 Armonización de normas NORCO (inactivo) / <i>Harmonization of NORC standards (inactive)</i>
1698-2000	Pinturas. Imprimantes anticorrosivos con vehículos fenólicos	<i>Paint. Primer anticorrosive with phenolic vehicle</i>	Establece los requisitos que deben cumplir los imprimantes anticorrosivos, elaborados con vehículo fenólico puro o modificado, y pigmentos inhibidores de corrosión, los cuales se emplean como primera capa para el recubrimiento de superficies metálicas, a las que posteriormente deberá aplicarse una capa de acabado con una base afín.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 147 Armonización de normas NORCO (inactivo) / <i>Harmonization of NORC standards (inactive)</i>
1699-2000	Productos de la pesca. Camarones procesados. Requisitos	<i>Fishery products. Processed shrimp. Requirements</i>	Define y establece las especificaciones comerciales y sanitarias que debe cumplir el camarón procesado industrialmente para consumo humano.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 130 Pescados y productos pesqueros (inactivo) / <i>Fish and fish products (inactive)</i>
1700-2000	Productos de la pesca. Pescado salado tipo Bacalao. Especificaciones	<i>Fishery products. Salted fish cod type. Specifications</i>	Define y establece las especificaciones comerciales y sanitarias para el Pescado Seco Salado (Tipo Bacalao) para consumo humano como alimento.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 130 Pescados y productos pesqueros (inactivo) / <i>Fish and fish products (inactive)</i>
1701-2000	Productos de la pesca. Langosta procesada. Requisitos	<i>Fishery products. Lobster processed. Requirements</i>	Define y establece las especificaciones comerciales y sanitarias que debe cumplir el camarón procesado industrialmente para consumo humano.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 130 Pescados y productos pesqueros (inactivo) / <i>Fish and fish products (inactive)</i>
1702-2011 Rev1-E Errata10-2011	Accesibilidad de las personas al medio físico. Estacionamientos (Revisión COPANT 1702-2000)	<i>Accessibility for people to the built environment - Parking lots (Revision COPANT 1702-2000)</i>	Establece los requisitos mínimos y las características generales que deben tener los lugares de estacionamiento destinados a los vehículos que transportan a personas con discapacidad, de forma tal que permitan el ingreso, uso y egreso de todas las personas incluso aquellas usuarias de silla de ruedas. / <i>Establishes minimum requirements and general characteristics that should have parking lots for vehicles transporting people with disabilities so as to permit entrance, use and exit of all persons including those users of wheelchair.</i>	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i> Inglés / <i>English</i>	CT 143 Accesibilidad al medio físico / <i>Accessibility of individuals to the physical environment</i>
1704-2002	Accesibilidad de las personas al medio físico. Equipamientos. Grifería. Criterios de elección.	<i>Accessibility of individuals to the physical environment. Equipment. Faucet. Selection criteria.</i>	Establece los requisitos que deben tenerse en cuenta en la elección de la grifería, de modo que se contemplen los requerimientos de todas las personas.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 143 Accesibilidad al medio físico / <i>Accessibility of individuals to the physical environment</i>
1705-2006	Accesibilidad de las personas al medio físico. Edificios. Puertas accesibles	<i>Accessibility of the persons to the physical environment. Buildings. Accessible doors</i>	Establece las dimensiones mínimas y los requisitos generales que deben cumplir las puertas accesibles en los edificios.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 143 Accesibilidad al medio físico / <i>Accessibility of individuals to the physical environment</i>

1706-2007 (1ra Rev)	Accesibilidad de las personas al medio físico. Edificios y espacios urbanos. Servicios sanitarios accesibles (Primera revisión)	<i>Accessibility of the persons to the physical environment. Buildings. Hygienic accessible services</i>	Establece las dimensiones mínimas y las características generales que deben cumplir los servicios sanitarios accesibles en los edificios y espacios urbanos.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 143 Accesibilidad al medio físico / <i>Accessibility of individuals to the physical environment</i>
1707-2006	Eficiencia energética. Refrigeradores, congeladores y combinados de uso doméstico. Especificaciones y etiquetado	<i>Energy efficiency. Refrigerators, freezers and combined household appliances. Specifications and labeling</i>	Establece la metodología para la clasificación de refrigeradores, congeladores y combinados de uso doméstico de acuerdo con su desempeño energético, el método de ensayo y las características de la etiqueta de eficiencia energética. / <i>Defines the methodology for classification of refrigerators, freezers and combined appliances according with its energetic performance, the test methods and the features of energy efficiency label.</i>	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i> Inglés / <i>English</i> Portugués / <i>Portugues</i>	CT 152 Eficiencia energética y energías renovables / <i>Energy efficiency and renewable energies</i>
1708-2007	Eficiencia energética. Lámparas incandescentes de uso doméstico y similares.. Especificaciones y etiquetado	<i>Energy efficiency. Incandescent lamps for domestic and similar purposes. Specifications and labeling</i>	Establece la metodología para la clasificación de las lámparas incandescentes de acuerdo con su eficiencia energética, el método de ensayo y las características de la etiqueta de eficiencia energética. / <i>Defines the methodology for classification of incandescent lamps according with its energy efficiency, the test methods and the features of energy efficiency label.</i>	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i> Inglés / <i>English</i> Portugués / <i>Portugues</i>	CT 152 Eficiencia energética y energías renovables / <i>Energy efficiency and renewable energies</i>
1709:2007	Accesibilidad de las personas al medio físico. Cocinas accesibles	<i>Accessibility of the persons to the physical environment. Buildings. Kitchens</i>	Establece las dimensiones mínimas y las características generales que deben cumplir las cocinas en los edificios, así como los criterios de selección y ubicación de los artefactos y electrodomésticos, para facilitar el acceso y operatividad de las personas, incluyendo personas con discapacidad.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 143 Accesibilidad al medio físico / <i>Accessibility of individuals to the physical environment</i>
GUIA COPANT-ISO/IEC 7-1997	Directrices para la redacción de normas adecuadas a ser utilizadas en la evaluación de la conformidad. (Guía ISO/IEC 7:1994). [Reconfirmada en el 2002]	<i>Guidelines for drafting of standards suitable for use for conformity assessment</i>	Establece directrices para asistir a los comités técnicos en la redacción de normas adecuadas a ser utilizadas en la evaluación de la conformidad de productos.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 111 Certificación de conformidad con normas (inactivo) / <i>Certification in accordance with standards (inactive)</i>
GUÍA COPANT-ISO/IEC 2-1998	Normalización y actividades relacionadas. Vocabulario general. (EXISTE UNA VERSIÓN ISO DEL AÑO 2004)	<i>Standardization and related activities - General vocabulary (Exist a ISO version of 2004)</i>	Provee términos generales y definiciones concernientes a la normalización y actividades relacionadas. Esta guía tiene por objeto contribuir, de manera fundamental, al entendimiento mutuo entre los miembros de la ISO, IEC y las diversas instituciones gubernamentales y no-gubernamentales involucradas en las actividades de normalización a nivel internacional, regional y nacional. Esta se destina igualmente a constituir una fuente apropiada de enseñanza y de referencia cubriendo brevemente los principios teóricos y prácticos básicos de la normalización, la certificación y la acreditación de laboratorios.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 111 Certificación de conformidad con normas (inactivo) / <i>Certification in accordance with standards (inactive)</i>

GUÍA COPANT-ISO/IEC 65-1998	Requisitos generales para los organismos que operan sistemas de certificación de productos. [Reconfirmada en el 2000]	<i>General requirements for bodies operating product certification systems</i>	especifica los requisitos generales que debe cumplir una tercera parte que opere un sistema de certificación de productos para que pueda ser reconocida como competente y confiable.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 111 Certificación de conformidad con normas (inactivo) / <i>Certification in accordance with standards (inactive)</i>
GUÍA COPANT-ISO/IEC 43/1-1999	Ensayos de aptitud por comparaciones interlaboratorios. Parte 1: Desarrollo y funcionamiento de programas de ensayos de aptitud. (Guía ISO/ IEC 43 - Parte 1:1997) [Reconfirmada en el 2002]	<i>Proficiency testing by interlaboratory comparisons - Part 1: Development and operation of proficiency testing schemes</i>	Define los principios esenciales que tienen que ser considerados cuando se organizan tales comparaciones y describe los factores que deberían tomarse en cuenta para la organización y conducción de programas de ensayos de aptitud.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 110 Acreditamiento de laboratorios (inactivo) / <i>Laboratories accreditation (inactive)</i>
GUÍA COPANT-ISO/IEC 43/2-1999	Ensayos de aptitud por comparaciones interlaboratorios. Parte 2: Selección y uso de programas de ensayos de aptitud por organismos de acreditación de laboratorios. (Guía ISO/ IEC 43 - Parte 2:1998) [Reconfirmada en el 2002]	<i>Proficiency testing by interlaboratory comparisons - Part 2: Selection and use of proficiency testing schemes by laboratory accreditation bodies</i>	Establece los principios para la selección de programas de ensayos de aptitud para uso en programas de acreditación de laboratorios; y ayuda a armonizar el uso de los resultados de los programas de ensayos de aptitud por los organismos de acreditación de laboratorios.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 110 Acreditamiento de laboratorios (inactivo) / <i>Laboratories accreditation (inactive)</i>
COPANT-ISO 9000-2000	Sistemas de gestión de la calidad - Conceptos y vocabulario (Revisión COPANT/ISO 8402-1995)	<i>Quality management systems - Fundamentals and vocabulary</i>	Describe los fundamentos de los sistemas de gestión de la calidad, los cuales constituyen el objeto de la familia de Normas ISO 9000, y define los términos relacionados con los mismos.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 120 Gestión de la Calidad / <i>Quality management</i>
COPANT-ISO 9001-2008	Sistemas de gestión de la calidad - Requisitos	<i>Quality management systems - Requirements</i>	Especifica los requisitos para un sistema de gestión de la calidad, cuando una organización: a) necesita demostrar su capacidad para proporcionar regularmente productos que satisfagan los requisitos del cliente y los legales y reglamentarios aplicables, y b) aspira a aumentar la satisfacción del cliente a través de la aplicación eficaz del sistema, incluidos los procesos para la mejora continua del sistema y el aseguramiento de la conformidad con los requisitos del cliente y los legales y reglamentarios aplicables.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 120 Gestión de la Calidad / <i>Quality management</i>
COPANT-ISO TR 10013-2002	Directrices para la documentación de sistemas de gestión de la calidad.	<i>Guidelines for quality management system documentation</i>	Proporciona directrices para el desarrollo y mantenimiento de la documentación necesaria para asegurar un sistema de gestión de la calidad eficaz, adaptado a las necesidades específicas de la organización. El uso de estas directrices ayudará a establecer un sistema documentado como el requerido por la norma de sistema de gestión de la calidad que sea aplicable.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 120 Gestión de la Calidad / <i>Quality management</i>
COPANT-ISO/IEC 17020-2002	Criterios generales para la operación de varios tipos de organismos que realizan inspección	<i>General criteria for the operation of various types of bodies performing inspection</i>	Especifica los criterios generales para la competencia de organismos imparciales que realizan inspección, independientemente del sector en que se desenvuelvan. También especifica los criterios de independencia.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 112 Evaluación de la conformidad / <i>Conformity assessment</i>

COPANT-ISO 19011-2003	Directrices para la auditoría de los Sistemas de Gestión de la Calidad y/o Ambiental	<i>Guidelines for quality and/or environmental management systems auditing</i>	Proporciona orientación sobre los principios de auditoría, la gestión de programas de auditoría, la realización de auditorías de sistemas de gestión de la calidad y auditorías de sistemas de gestión ambiental, así como sobre la competencia de los auditores de sistemas de gestión de la calidad y ambiental.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 120 Gestión de la Calidad / <i>Quality management</i>
COPANT-ISO-IEC 17024-2003	Evaluación de la conformidad – Requisitos	<i>Conformity assessment - General requirements for bodies operating certification for persons</i>	Establece requisitos para un organismo que certifica personas frente a requisitos específicos, incluido el desarrollo y mantenimiento de un esquema de certificación para personas.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 112 Evaluación de la conformidad / <i>Conformity assessment</i>
COPANT-ISO/IEC 17030 – 2003	Generales para los organismos que realizan la certificación de personas	<i>Conformity assessment - General requirements for third-party marks of conformity</i>	Proporciona requisitos generales para las marcas de conformidad de tercera parte, incluyendo su emisión y uso.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 112 Evaluación de la conformidad / <i>Conformity assessment</i>
COPANT-ISO 10012-2004	Sistemas de gestión de las mediciones. Requisitos para los procesos de medición y los equipos de medición	<i>Measurement management systems - Requirements for measurement processes and measuring equipment</i>	Especifica requisitos genéricos y proporciona orientación para la gestión de los procesos de medición y para la confirmación metrológica del equipo de medición utilizado para apoyar y demostrar el cumplimiento de requisitos metrológicos. Especifica los requisitos de gestión de la calidad de un sistema de gestión de las mediciones que puede ser utilizado por una organización que lleva a cabo mediciones como parte de su sistema de gestión global, y para asegurar que se cumplen los requisitos metrológicos.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 120 Gestión de la Calidad / <i>Quality management</i>
COPANT-ISO / TR 10017:2004	Orientación sobre las técnicas estadísticas para la Norma ISO 9001:2000	<i>Guidance on statistical techniques for ISO 9001:2000</i>	Proporciona orientación en la selección de técnicas estadísticas apropiadas que pueden ser útiles a una organización en el desarrollo, implementación, mantenimiento y mejora de un sistema de gestión de la calidad en cumplimiento de la Norma ISO 9001. Esto se hace examinando aquellos requisitos de la Norma ISO 9001 que involucran el uso de datos cuantitativos, y después identificando y describiendo las técnicas estadísticas que pueden ser útiles al aplicarlas a dichos datos.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 120 Gestión de la Calidad / <i>Quality management</i>
COPANT –ISO/IEC 17000:2005	Evaluación de la conformidad. Vocabulario y principios generales.	<i>Conformity assessment - Vocabulary and general principles</i>	Especifica los términos y las definiciones generales relacionados con la evaluación de la conformidad, incluyendo la acreditación de los organismos de evaluación de la conformidad, y el uso de la evaluación de la conformidad para facilitar el comercio.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 112 Evaluación de la conformidad / <i>Conformity assessment</i>
COPANT -ISO/IEC 17040:2005	Evaluación de la conformidad. Requisitos generales para la evaluación entre pares de organismos de evaluación de la conformidad y organismos de acreditación	<i>Conformity assessment - General requirements for peer assessment of conformity assessment bodies and accreditation bodies</i>	Establece los requisitos generales relativos al proceso de evaluación entre pares llevado a cabo por los grupos de acuerdo de organismos de acreditación o de organismos de evaluación de la conformidad. Se ocupa de la estructura y el funcionamiento del grupo de acuerdo solamente en lo relacionado con el proceso de evaluación entre pares.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 112 Evaluación de la conformidad / <i>Conformity assessment</i>

COPANT –ISO/IEC 17050-1:2005	Evaluación de la conformidad. Declaración de conformidad del proveedor. Parte 1: Requisitos generales	<i>Conformity assessment - Supplier's declaration of conformity - Part 1: General requirements</i>	Especifica los requisitos generales para la declaración de conformidad de un proveedor en los casos en que es deseable, o necesario, que la conformidad de un objeto con requisitos especificados sea atestada, independientemente del sector involucrado. Para el propósito de esta parte de la Norma ISO/IEC 17050, el objeto de la declaración de conformidad puede ser un producto, proceso, sistema de gestión, persona u organismo.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 112 Evaluación de la conformidad / <i>Conformity assessment</i>
COPANT –ISO/IEC 17050-2:2005	Evaluación de la conformidad. Declaración de conformidad del proveedor. Parte 2: Documentación de apoyo	<i>Conformity assessment - Supplier's declaration of conformity - Part 2: Supporting documentation</i>	Especifica los requisitos generales para que la documentación de apoyo confirme una declaración de conformidad del proveedor, como se describe en la Norma ISO/IEC 17050-1.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 112 Evaluación de la conformidad / <i>Conformity assessment</i>
Guía COPANT-ISO/ IEC 53:2005	Evaluación de la conformidad. Orientación para la utilización del sistema de gestión de la calidad de una organización en la certificación de productos.	<i>Conformity assessment - Guidance on the use of an organization's quality management system in product certification</i>	Describe un enfoque general por el cual los organismos de certificación pueden desarrollar y poner en práctica esquemas de certificación de productos que utilicen requisitos del sistema de gestión de la calidad de la organización. Las indicaciones detalladas en esta Guía no constituyen requisitos para la acreditación de los organismos de certificación de productos y no reemplazan a los requisitos de la Guía ISO/IEC 65.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 112 Evaluación de la conformidad / <i>Conformity assessment</i>
Guía COPANT-ISO/ IEC 60:2005	Evaluación de la conformidad. Código de buena práctica.	<i>Conformity assessment - Code of good practice</i>	Recomienda buenas prácticas para todos los elementos de la evaluación de la conformidad, a saber: documentos normativos, organismos, sistemas, esquemas y resultados.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 112 Evaluación de la conformidad / <i>Conformity assessment</i>
Guía COPANT-ISO/IEC 67:2005	Evaluación de la conformidad. Elementos fundamentales de la certificación de productos	<i>Conformity assessment - Fundamentals of product certification</i>	Proporciona información, basada en las prácticas actuales, sobre los sistemas de certificación de productos e identifica sus diversos elementos.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 112 Evaluación de la conformidad / <i>Conformity assessment</i>
COPANT –ISO 14001:2005	Sistemas de gestión ambiental. Requisitos con orientación para su uso	<i>Environmental management systems - Requirements with guidance for use</i>	Especifica los requisitos para un sistema de gestión ambiental, destinados a permitir que una organización desarrolle e implemente una política y unos objetivos que tengan en cuenta los requisitos legales y otros requisitos que la organización suscriba, y la información relativa a los aspectos ambientales significativos. Se aplica a aquellos aspectos ambientales que la organización identifica que puede controlar y aquellos sobre los que la organización puede tener influencia. No establece por sí misma criterios de desempeño ambiental específicos.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 148 Medio ambiente / <i>Environment</i>
COPANT –ISO 14004:2005	Sistemas de gestión ambiental. Directrices generales sobre principios, sistemas y técnicas de apoyo	<i>Environmental management systems - General guidelines on principles, systems and support techniques</i>	Proporciona orientación sobre el establecimiento, implementación, mantenimiento y mejora de un sistema de gestión ambiental y su coordinación con otros sistemas de gestión.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 148 Medio ambiente / <i>Environment</i>

GUÍA COPANT –ISO/IEC 71:2005	Directrices para que los redactores de normas consideren las necesidades de las personas mayores y de las personas con discapacidad	<i>Guidelines for standards developers to address the needs of older persons and persons with disabilities</i>	Proporciona a los expertos en el desarrollo de las normas internacionales pertinentes, orientación sobre la forma de tener en cuenta las necesidades de las personas mayores y las personas con discapacidad. Aunque se reconoce que algunas personas con discapacidades muy severas y complejas pueden tener unas necesidades que exceden el nivel que se aborda en esta Guía, hay una gran cantidad de personas que tienen deficiencias menores que se pueden tener en cuenta fácilmente con unos cambios de perspectiva relativamente pequeños en las normas, aumentando con ello el mercado para el producto o servicio.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 143 Accesibilidad al medio físico / <i>Accessibility of individuals to the physical environment</i>
COPANT –ISO 10002:2005	Gestión de la calidad – Satisfacción del cliente – Directrices para el tratamiento de las quejas en las organizaciones	<i>Quality management - Customer satisfaction - Guidelines for complaints handling in organizations</i>	Proporciona orientación sobre el proceso de tratamiento de las quejas relacionadas con los productos en una organización, incluyendo la planificación, el diseño, la operación, el mantenimiento y la mejora. El proceso de tratamiento de las quejas descrito es apropiado para utilizarlo como uno de los procesos de un sistema de gestión de la calidad global.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 120 Gestión de la Calidad / <i>Quality management</i>
COPANT –ISO/IEC 17025:2005	Evaluación de la conformidad - Requisitos generales para la competencia de los laboratorios de ensayo y de calibración	<i>Conformity assessment - General requirements for the competence of testing and calibration laboratories</i>	Establece los requisitos generales para la competencia en la realización de ensayos o de calibraciones, incluido el muestreo. Cubre los ensayos y las calibraciones que se realizan utilizando métodos normalizados, métodos no normalizados y métodos desarrollados por el propio laboratorio.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 112 Evaluación de la conformidad / <i>Conformity assessment</i>
GUÍA COPANT –ISO/IEC 28:2006	Evaluación de la conformidad — Directrices para un sistema de certificación de producto de tercera parte	<i>Conformity assessment - Guidance on a third-party certification system for products</i>	Proporciona directrices generales para un sistema específico de certificación de producto.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 112 Evaluación de la conformidad / <i>Conformity assessment</i>
COPANT –ISO/IEC 17011:2006	Evaluación de la conformidad — Requisitos generales para los organismos de acreditación que realizan la acreditación de organismos de evaluación de la Conformidad <u>Nota:</u> Reemplaza las Guías ISO/ IEC 58 e ISO/ IEC 61	<i>Conformity assessment - General requirements for accreditation bodies accrediting conformity assessment bodies</i>	Especifica requisitos generales para los organismos de acreditación y para la evaluación y acreditación de los organismos de evaluación de la conformidad (OEC). También es apropiada como un documento que fija los criterios para el proceso de evaluación entre pares utilizado en los acuerdos de reconocimiento mutuo entre organismos de acreditación.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 112 Evaluación de la conformidad / <i>Conformity assessment</i>
COPANT –ISO/IEC 17021:2006	Evaluación de la conformidad – Requisitos para los organismos que realizan la auditoría y certificación de sistemas de gestión <u>Nota:</u> Reemplaza las Guías ISO/ IEC 62 e ISO/ IEC 66	<i>Conformity assessment - Requirements for bodies providing audit and certification of management systems</i>	Contiene principios y requisitos para la competencia, coherencia e imparcialidad de la auditoría y la certificación de sistemas de gestión de todo tipo (por ejemplo, sistemas de gestión de la calidad o sistemas de gestión ambiental) y los organismos que proporcionan estas actividades. Los organismos de certificación que trabajan de acuerdo con esta Norma Internacional no necesitan ofrecer todos los tipos de certificación de sistemas de gestión.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 112 Evaluación de la conformidad / <i>Conformity assessment</i> 2012-01-20

COPANT –ISO 14015:2007	Gestión ambiental — Evaluación ambiental de sitios y organizaciones (EASO)	<i>Environmental management - Environmental assessment of sites and organizations (EASO)</i>	Proporciona una orientación acerca de cómo dirigir una EASO a través de un proceso sistemático de identificación de aspectos y asuntos ambientales y determinar, si es necesario, sus consecuencias económicas y comerciales.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 148 Medio ambiente / <i>Environment</i>
COPANT – ISO 14020:2007	Etiquetas y declaraciones ambientales - Principios generales	<i>Environmental labels and declarations - General principles</i>	Establece las directrices para el desarrollo y uso de las etiquetas y declaraciones ambientales. Esta Norma Internacional está destinada a ser utilizada conjuntamente con otras normas pertinentes de la serie ISO 14020.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 148 Medio ambiente / <i>Environment</i>
COPANT – ISO 14021:2007	Etiquetas y declaraciones ambientales – Autodeclaraciones ambientales (Etiquetado ambiental tipo II)	<i>Environmental labels and declarations - Self-declared environmental claims (Type II environmental labelling)</i>	Especifica los requisitos para las autodeclaraciones ambientales, incluyendo enunciados, símbolos y gráficos con relación a productos. Describe adicionalmente una selección de términos utilizados comúnmente en declaraciones ambientales y establece las condiciones para su uso. Esta Norma Internacional también describe una metodología de evaluación y verificación general para autodeclaraciones ambientales y métodos de evaluación y verificación específicos para las declaraciones seleccionadas en esta norma.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 148 Medio ambiente / <i>Environment</i>
COPANT – ISO 14024:2007	Etiquetas y declaraciones ambientales – Etiquetado ambiental tipo I – Principios y procedimientos	<i>Environmental labels and declarations - Type I environmental labelling. Principles and procedures</i>	Establece los principios y procedimientos para desarrollar los programas de etiquetado ambiental tipo I, incluyendo la selección de las categorías, los criterios ambientales y las características funcionales de producto, para evaluar y demostrar su cumplimiento. Esta Norma Internacional establece también, los procedimientos de certificación para el otorgamiento de la etiqueta.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 148 Medio ambiente / <i>Environment</i>
COPANT – ISO 14031:2007	Gestión ambiental – Evaluación del desempeño ambiental - Directrices	<i>Environmental management - Environmental performance evaluation - Guidelines</i>	Proporciona orientación sobre el diseño y el uso de la evaluación del desempeño ambiental (EDA) dentro de una organización. Esto es aplicable a todas las organizaciones independientemente de su tipo, tamaño, ubicación y complejidad.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 148 Medio ambiente / <i>Environment</i>
COPANT – ISO 14050:2007	Gestión ambiental – Vocabulario	<i>Environmental management - Vocabulary</i>	Comprende los conceptos y sus definiciones tal y como se utilizan en la serie de Normas ISO 14000 relativas a la gestión ambiental.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 148 Medio ambiente / <i>Environment</i>
COPANT ISO 10001:2009	Gestión de la Calidad - Satisfacción del Cliente - Directrices para código de conducta en organizaciones.	<i>Quality management - Customer satisfaction - Guidelines for codes of conduct for organizations</i>	Proporciona orientación para la planificación, el diseño, el desarrollo, la implementación, el mantenimiento y la mejora de los códigos de conducta para la satisfacción del cliente. Esta Norma Internacional se aplica a los códigos relativos a productos que contengan promesas hechas a los clientes por una organización con respecto a su comportamiento. Dichas promesas y las disposiciones relacionadas tienen el objetivo de mejorar la satisfacción del cliente.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 120 Gestión de la Calidad / <i>Quality management</i> 2012-01-20

COPANT ISO 10003:2009	Gestión de la Calidad - Satisfacción del Cliente - Directrices para la resolución de disputas externas en organizaciones	<i>Quality management - Customer satisfaction - Guidelines for dispute resolution external to organizations</i>	Proporciona orientación a una organización para la planificación, el diseño, el desarrollo, la utilización, el mantenimiento y la mejora de un proceso eficaz y eficiente de resolución de conflictos para las quejas que no se han resuelto por la organización.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 120 Gestión de la Calidad / <i>Quality management</i>
COPANT ISO 10005:2009	Sistemas de Gestión de la Calidad- Guía para planes de calidad	<i>Quality management systems - Guidelines for quality plans</i>	Proporciona directrices para el desarrollo, revisión, aceptación, aplicación y revisión de los planes de la calidad.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 120 Gestión de la Calidad / <i>Quality management</i>
COPANT ISO 10006:2009	Sistemas de Gestión de la Calidad- Guía para Gestión de la Calidad en proyectos	<i>Quality management systems - Guidelines for quality management in projects</i>	Proporciona orientación sobre la aplicación de la gestión de la calidad en los proyectos.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 120 Gestión de la Calidad / <i>Quality management</i>
COPANT ISO 10007:2009	Sistemas de gestión de la calidad. Directrices para la gestión de la configuración.	<i>Quality management systems - Guidelines for configuration management</i>	Proporciona orientación sobre el uso de la gestión de la configuración dentro de una organización. Es aplicable para el apoyo de productos desde el concepto hasta su disposición final.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 120 Gestión de la Calidad / <i>Quality management</i>
COPANT ISO 10014:2009	Gestión de la Calidad. Lineamientos para la obtención de beneficios financieros y económicos	<i>Quality management - Guidelines for realizing financial and economic benefits</i>	Proporciona directrices para la obtención de beneficios financieros y económicos por la aplicación de los principios de gestión desarrollados a partir de los principios de gestión de calidad de la Norma ISO 9000.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 120 Gestión de la Calidad / <i>Quality management</i>
COPANT ISO 10019:2009	Directrices para la selección de consultores de sistemas de gestión de la calidad y la utilización de sus servicios	<i>Guidelines for the selection of quality management system consultants and use of their services</i>	Proporciona orientación para la selección de consultores de sistemas de gestión de la calidad y la utilización de sus servicios.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 120 Gestión de la Calidad / <i>Quality management</i>
COPANT ISO 9004:2009	Gestión para el éxito sostenido de una organización - Enfoque de gestión de la calidad	<i>Management for the sustained success of an organization - Focus on quality management</i>	Proporciona orientación a las organizaciones para ayudar a lograr el éxito sostenido mediante un enfoque de gestión de la calidad. Es aplicable a cualquier organización, independientemente de su tamaño, tipo o actividad.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 120 Gestión de la Calidad / <i>Quality management</i>
COPANT ISO/TS 16949:2009	Sistemas de gestión de la calidad - Requisitos particulares para la aplicación de la ISO 9001:2008 para la producción en serie y de piezas de recambio en la industria del automóvil	<i>Quality management systems - Particular requirements for the implementation of ISO 9001:2008 for serial production and replacement parts in the automobile industry</i>	desarrolla un sistema de gestión de la calidad que tenga en cuenta la mejora continua, poniendo énfasis en la prevención de defectos y en la reducción de la variación y de los desperdicios en la cadena de suministro.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 120 Gestión de la Calidad / <i>Quality management</i>
COPANT IWA 4:2009	Sistemas de gestión de la calidad - Guía para la aplicación de la ISO 9001:2008 en gobiernos locales	<i>Quality management systems - Guidelines for the application of ISO 9001:2008 in local government</i>	especifica los requisitos para un sistema de gestión de la calidad, cuando una organización: a) necesita demostrar su capacidad para proporcionar regularmente productos que satisfagan los requisitos del cliente y los legales y reglamentarios aplicables, y b) aspira a aumentar la satisfacción del cliente a través de la aplicación eficaz del sistema, incluidos los procesos para la mejora continua del sistema y el aseguramiento de la conformidad con los requisitos del cliente y los legales y reglamentarios aplicables.	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 120 Gestión de la Calidad / <i>Quality management</i>

COPANT 1710:2010	Aparatos Electrodomésticos y Similares – Seguridad. Parte 1:Requisitos Generales	<i>Electrical appliances and like - Safety. Part 1: General Requirements</i>	<p>Trata las características de seguridad de los aparatos eléctricos para uso doméstico y similar, cuya tensión asignada no es superior a 250 V para los aparatos monofásicos y 480 V para los demás aparatos.</p> <p>Es el resultado de la adopción de la Norma IEC 60335-1 Enmiendas 1 y 2, a la cual se incorporan las desviaciones nacionales de los países de Norte América (México, Canadá y Estados Unidos) y Colombia, así como las desviaciones de la Asociación Mercosur de Normalización.</p>	Vigente <i>Current</i>	PDF Español / <i>Spanish</i>	CT 151 Electrotecnica y smartrid / <i>Electrotechnic and smartgrid</i>
------------------	--	--	--	---------------------------	---------------------------------	--